

小学生阅读文库·中国古典文化精粹

主编 枫叶
原著 【中国】施耐庵

水浒

注音版



天津人民美术出版社

水 滸

SHUI

HU

● 注 音 版 ●



天津人民美术出版社
(国家优秀出版社)

图书在版编目(CIP)数据

中国古典文化精粹/邓妍丽编. —天津: 天津人民美术出版社, 2001. 9

ISBN 7-5305-1637-X

I. 中... II. 邓... III. 文学—作品综合集—中国—古代 IV. I212.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第060736号

策 划: 刘建平

责任编辑: 昭 富 张 雷 谢凤岗

封面设计: 独角王卡通制作

电脑图文: 新生代艺术工作室

12468-13

天津人民美术出版社出版发行

天津市和平区马场道150号

邮编: 300050 电话: (022)23283867

出版人: 刘建平

河北省徐水县印刷厂印刷

新华书店天津发行所经销

2001年10月第1版

2001年10月第1次印刷

开本: 850×1168毫米 1/32 印张: 72 印数: 1—10000

版权所有, 侵权必究

全套八册定价: 80元(本册: 10元)

编者的话

《小学生阅读文库》专门为处于小学阅读阶段的小读者编写，旨在配合小学语文教学，增加小学生的阅读量，提高小学生的阅读能力、写作能力和语言表达能力。

为实现广大家长望子成龙的心愿，满足小朋友们急不可待地求知欲望和阅读热情，我们把这些堪称世界文化瑰宝的杰作进行了精心筛选、整理和加工，使其更适合小读者的口味。《文库》涉及唐诗、成语、寓言、童话、文学名著、故事和笑话等多种类别，知识面广，信息量大。可以满足小读者在整个小学期间的课外阅读和知识需求。

多数小读者在阅读过程中缺乏耐性，为避免阅读的枯燥，《文库》绘制了大量新鲜生动、最能激发小读者阅读兴趣的精彩插图。同时，我们给文章加注了拼音，能够帮助小学生学习生字，纠正发音，提高讲普通话水平。秉承我们“一切为了孩子”的出书准则，特将书价定的很低，是为了让更多的孩子尽可能的多阅读一些有益于他们成长的好书。

在同类读物中，本《文库》具有很强的代表性和权威性。在编辑过程中，我们聘请了一大批经验丰富的资深编辑，也得到部分儿童教育专家和许多优秀小学教师的指导和支持，在这里我们谨向他们表示衷心的感谢！

天津人民美术出版社
(国家优秀出版社)



目录

拳打镇关西	1
大闹五台山	8
夜闹桃花村	15
倒拔垂杨柳	21
误入白虎堂	27
大闹野猪林	33
雪夜上梁山	38
杨志卖宝刀	43
智取生辰纲	49
计夺宝珠寺	55





同伙除王伦.....	60
怒杀阎婆惜.....	68
武松打虎	74
巧戏孙二娘.....	79
醉打蒋门神.....	87
武松遭陷害.....	94
血溅鸳鸯楼.....	99
大闹清风寨.....	105
设计捉秦明.....	111
醉酒题反诗.....	117
江州劫法场.....	123
真假黑旋风.....	129





李逵杀四虎.....	136
设计救李逵.....	141
鼓上蚤偷鸡.....	147
祝家庄探路.....	153
劫牢救弟兄.....	158
计取祝家庄.....	165
枷打白秀英.....	170
误失小衙内.....	175
盗甲诱徐宁.....	180
晁盖中毒箭.....	187
鲁智深遭擒.....	193
智取华州城.....	198





智多星卖卦·····	205
燕青救主人·····	212
日夜捉关胜·····	216
戴宗治李逵·····	224
张顺渡长江·····	230
智扑擎天柱·····	235
智取大名府·····	243
黑旋风捉鬼·····	249
李逵负荆·····	257
活捉史文恭·····	266
梁山聚义·····	275





拳打镇关西



sòng cháo shí yǒu yī gè jiào lǔ dá de rén
宋朝时，有一个叫鲁达的人，
zài wèi zhōu zhè ge dì fāng zuò tí xiá guān tā wèi rén
在渭州这个地方做提辖官，他为人
zhèng zhí wǔ yì gāo qiáng ài dǎ bào bù píng
正直，武艺高强，爱打抱不平。

yǒu yī tiān tā tīng rén shuō chéng lǐ mài ròu de
有一天，他听人说城里卖肉的
zhèng tú hèn bà dào zì chēng zhèn guān xī cháng cháng
郑屠很霸道，自称“镇关西”，常常
qī fu ruò xiǎo hé qióng rén zuì jìn tā qiáng zhàn le
欺负弱小和穷人。最近，他强占了
yī gè wài dì nǚ zǐ zuò qiè shuō shì yòng sān qiān guàn
一个外地女子做妾，说是用三千贯
mǎi xià què yī fēn qián bù ná gèng kě qì de shì
买下，却一分钱不拿，更可气的是
méi guò duǒ jiǔ tā biàn bǎ zhè ge nǚ zǐ gān le chū
没过多久，他便把这个女子赶了出
lái hái yǐng bī zhe rén jiā hái nà gēn běn méi gěi guò
来，还硬逼着人家还那根本没给过
de mài shēn qián lǔ dá tīng le qì shàng xīn tóu jué
的卖身钱。鲁达听了气上心头，决



xīn jiào xùn tā yī dùn
心教训他一頓。

lǔ dá lái dào zhèng tú de ròu diàn mén kǒu , jiào
鲁达来到郑屠的肉店门口，叫

dào : “ zhèng tú gěi wǒ chū lái ! ”
道：“郑屠，给我出来！”

zhèng tú jiàn shì lǔ dá , huāng máng chū lái yíng
郑屠见是鲁达，慌忙出来迎

jiē 。 lǔ dá shuō : “ wǒ yào shí jīn shòu ròu , xì xì
接。鲁达说：“我要十斤瘦肉，细细

de qiē chéng ròu mò , bù néng yǒu bàn diǎn féi ròu zài lǐ
地切成肉末，不能有半点肥肉在里

tou 。 ” zhèng tú máng diǎn tóu dā yīng bìng fēn fù tā de
头。”郑屠忙点头答应，并吩咐他的

shǒu xià mǎ shàng xuǎn zuì hǎo de shòu ròu lái qiē 。 lǔ
手下马上选最好的瘦肉来切。鲁





dá shuō bú yòng tā men nǐ zì jǐ gěi wǒ qiē
达说：“不用他们，你自己给我切！”

zhèng tú dá dào hǎo wǒ qīn zì gěi nín qiē
郑屠答道：“好！我亲自给您切。”

qiē hǎo yǐ hòu zhèng tú jiāng ròu yòng hé yè bāo
切好以后，郑屠将肉用荷叶包

hǎo wèn dào yào wǒ pài rén gěi nín sòng huí qù
好问道：“要我派人给您送回去

ma lǔ dá shuō sòng shén me sòng wǒ zài yào
吗？”鲁达说：“送什么送？我再要

shí jīn fèi ròu yě yào xì xì de qiē chéng ròu mò
十斤肥肉，也要细细地切成肉末，

bù néng yǒu bàn diǎn shòu ròu zài lǐ miàn zhèng tú bù
不能有半点瘦肉在里面。”郑屠不

jiě de wèn dào fèi ròu qiē chéng ròu mò néng zuò shén
解地问道：“肥肉切成肉末能做什么

me ne lǔ dá dèng dà yǎn jīng hè dào wèn shén
么呢？”鲁达瞪大眼睛喝道：“问什

me ràng nǐ qiē nǐ qiē jiù shì le zhèng tú
么？让你切，你切就是了！”郑屠

bù gǎn zuò shēng zhǐ hǎo guāi guāi de qù qiē ròu
不敢作声，只好乖乖地去切肉。

guò le hěn jiǔ zhèng tú zhōng yú bǎ ròu qiē hǎo
过了很久，郑屠终于把肉切好、

bāo hǎo sòng dào lǔ dá miàn qián wèn yào pài rén sòng
包好送到鲁达面前问：“要派人送

huí qù ma lǔ dá shuō sòng shén me sòng wǒ
回去吗？”鲁达说：“送什么送？我

hái yào shí jīn cùn jīn ruǎn gǔ yě yào qiē chéng xì mò
还要十斤寸金软骨，也要切成细末，

bù néng yǒu bàn sī ròu mò zài lǐ miàn zhèng tú tīng
不能有半丝肉末在里面。郑屠听



le, péi zhe xiào liǎn shuō: nín bù shì tè dì lái xì
了, 陪着笑脸说: “您不是特地来戏
nòng wǒ de ba
弄我的吧?”

lǔ dá yī tīng, tiào le qǐ lái, jiào dào:
鲁达一听, 跳了起来, 叫道:

wǒ jiù shì lái xì nòng nǐ de shuō zhe zhuō qǐ
“我就是来戏弄你的!” 说着, 抓起
nà qiē hǎo de liǎng bāo ròu jiù wǎng zhèng tú liǎn shàng zǎ
那切好的两包肉就往郑屠脸上砸
qù xiàng xià le yī zhèn ròu yǔ
去, 像下了一阵肉雨。

zhèng tú dà nù, cóng ròu àn shàng qiǎng guò yī bǎ
郑屠大怒, 从肉案上抢过一把

tī gǔ jiǎn dāo, zhí bēn lǔ dá pū guò lái. lǔ dá
剔骨尖刀, 直奔鲁达扑过来。鲁达
zǎo yǐ tuì dào dāng jiē shàng qì hū hū de zhèng tú
早已退到当街上。气呼呼的郑屠

yòu shǒu jǔ dāo zuǒ shǒu shēn guò lái yào jiū zhù lǔ dá
右手举刀, 左手伸过来要揪住鲁达。

lǔ dá chèn shì àn zhù tā de zuǒ shǒu měng de wǎng tā
鲁达趁势按住他的左手, 猛地往他
dù zi shàng hēn tī le yī jiǎo
肚子上狠踢了一脚。

zhèng tú bèi tī dǎo zài dì. lǔ dá yòu kuà
郑屠被踢倒在地。鲁达又跨

shàng qián qù yī jiǎo tà zài tā de xiōng pú shàng tí
上前去, 一脚踏在他的胸脯上, 提
qǐ quán tóu duì zhǔn zhèng tú shuō: nǐ suàn shén me dōng
起拳头, 对准郑屠说: “你算什么东

xī zhǐ bù guò shì gè chòu mài ròu de jīng gǎn zì
西? 只不过是 个臭卖肉的, 竟敢自



chēng zhèn guān xī ! dào chù qī fu rén ? " shuō zhe
 称‘镇关西’！到处欺负人？”说着
 yī quán dǎ zài zhèng tú de bí zi shàng zhī jiàn zhèng
 一拳打在郑屠的鼻子上。只见郑
 tú de liǎn dùn shí chéng le huā guā xiān xuè zhí liú
 屠的脸顿时成了花瓜，鲜血直流，
 bí zi wāi dào le yī biān zhèng tú què hái jiào dào
 鼻子歪到了一边。郑屠却还叫道：
 dà de hǎo
 “打得好！”

lǔ dá dùn shí huǒ qǐ , mà dào : hái gǎn zuǐ
 鲁达顿时火起，骂道：“还敢嘴
 yìng ràng nǐ zài chī yī quán shuō zhe yòu shì yī
 硬，让你再吃一拳！”说着，又是一
 quán zhèng dǎ zài zhèng tú de yǎn kuàng shàng zhèng tú de
 拳，正打在郑屠的眼眶上，郑屠的
 yǎn zhū dōu bèi dǎ le chū lái méi yǒu le rén mú yàng
 眼珠都被打了出来，没有了人模样。





zhèng tú shòu bù liǎo le , máng xiàng lǔ dá qiú
郑屠受不了了，忙向鲁达求

ráo 。 lǔ dá shuō : “ pēi , nǐ zhè ge wú tài yào
饶。鲁达说：“呸，你这个无赖，要

shì hé wǒ yìng dào dǐ , wǒ hái rǎo le nǐ , xiàn zài
是和我硬到底，我还饶了你，现在

nǐ lái qiú ráo , wǒ piān bù rǎo nǐ ! ” shuō wán , yòu
你来求饶，我偏不饶你！”说完，又

shì hèn hèn de yī quán
是狠狠的一拳。

zhè yī quán zhèng hǎo dǎ zài zhèng tú de tài yáng
这一拳正好打在郑屠的太阳

xué shàng , jiù jiàn nà zhèng tú tóu yī pān , zhí tǐng tǐng
穴上，就见那郑屠头一偏，直挺挺

de tǎng zài dì shàng méi le qì
地躺在地上没了气。

lǔ dá yī kàn , xīn xiǎng : huài le , běn xiǎng jiào
鲁达一看，心想：坏了，本想教

xùn tā yī dùn , kě cái sān quán jiù yào le tā de xiǎo
训他一顿，可才三拳就要了他的

mìng 。 zhè yào chī guān si de , wǒ dé xiān duǒ qǐ
命。这要吃官司的，我得先躲起

lái 。 xiǎng dào zhè lǐ , lǔ dá tái tuǐ jiù zǒu , biān
来。想到这里，鲁达抬腿就走，边

zǒu biān huí tóu zhǐ zhe zhèng tú dà mǎ : “ nǐ zhè dōng
走边回头指着郑屠大骂：“你这东

xī zhuāng sǐ , jīn tiān xiān rǎo le nǐ , yǐ hòu zài màn
西装死，今天先饶了你，以后再慢

màn gēn nǐ suàn zhàng 。 ” zhōu wéi kàn rè nao de rén , méi
慢跟你算账。”周围看热闹的人，没

yī ge gǎn lán tā
一个敢拦他。



lǔ dá huí dào zhù chù jí máng shōu shì le xíng
鲁达回到住处，急忙收拾了行
lǐ tí zhe yī tiáo qí méi duǎn bàng chū chéng mén ér qù
李，提着一根齐眉短棒，出城门而去。





大闹五台山



lǔ cá yīn dǎ sǐ le rén wú chù cáng shēn
鲁达因打死了人，无处藏身，

jiù dào wǔ tái shān shàng zuò le hé shàng qǔ fǎ míng
就到五台山上做了和尚，取法名

zhì shēn
“智深”。

zhè tiān lǔ zhì shēn shí zài shòu bù liǎo sì lǐ
这天，鲁智深实在受不了寺里

de bù shā shēng bù tān jiǔ dēng guī jǔ tóu pǎo chū
的不杀生、不贪酒等规矩，偷跑出

qù hē jiǔ ér qiě hē de dà zuì tuō le shàng yī
去喝酒，而且喝得大醉，脱了上衣，

yáo yáo huàng huàng de zǒu huí shān mén liǎng gè shǒu mén
摇摇晃晃地走回山门。两个守门

de hé shàng lán zhù tā shuō nǐ shì fó jiā dì zǐ
的和尚拦住他说：“你是佛家弟子，

zěn néng hē jiǔ fán wéi guī hē jiǔ de yào dǎ sì
怎能喝酒？凡违规喝酒的，要打四

shí bǎn zǐ gǎn chū sì yuàn qù
十板子，赶出寺院去！”

lǔ zhì shēn yī tīng jiè zhe jiǔ jìn dòng dà yǎn
鲁智深一听，借着酒劲瞪大眼



jīng mò dào: "nǐ men yào dǎ wǒ, guò lái, wǒ hé
你们打!" shǒu mén de jiàn shì bù hǎo, yí gè
飞跑去报告寺监, 一个过来拦他,
lù zhì shēn zhāng kāi wǔ zhǐ, yí zhǎng bǎ tā dǎ dǎo zài
鲁智深张开五指, 一掌把他打倒在
dì, yáo huàng zhe jìn le sì yuàn
地, 摇晃着进了寺院。

zhè shí, sì jiān dài le èr sān shí gè rén,
这时, 寺监带了二三十个人,
shǒu chí gùn lán zhù zhì shēn yào lái jiào xùn tā yí dùn.
手持棍拦住智深要来教训他一顿。
lù zhì shēn dà hōu yī shēng, quán dǎ jiǎo tí, jǐ gè
鲁智深大吼一声, 拳打脚踢, 几个
huí hé jiù bǎ zhòng rén dǎ de sì chù táo sàn.
回合就把众人打得四处逃散。

zhǎng lǎo dé
長老得

dào xiāo xī jí
到消息, 急

máng chū lái hè dào:
忙出来喝道:

zhì shēn bù dé wú
“智深不得无

lǐ!” cǐ shí,
礼!” 此时,

lù zhì shēn jiǔ yě
鲁智深酒也

xǐng le, rèn chū shì
醒了, 认出是

